

**DR. B.R. AMBEDKAR POLYTECHNIC COLLEGE***Yanam, the 19th December 2012.***TENDER-CUM-AUCTION NOTICE**

This is to inform that one teak tree was fallen on the ground in the premises of Dr. B. R. Ambedkar Polytechnic College, Yanam due to rain and heavy wind during October 2012. It is proposed to auction the fallen tree as detailed below:

Sl. No.	Timber	Height
(1)	(2)	(3)
1.	Teak tree	8 feet

**Terms and conditions**

1. The tenders in the sealed covers superscribed as 'Tender for topping of auction of teak tree-1' should be addressed to the Principal, Dr. B. R. Ambedkar Polytechnic College, Yanam-533 464 so as to reach this office either in person or by post at 11.00 a.m. on 6-2-2013. The tenders will be opened on the same day at 4.30 p.m. in the presence of tenderers who are present. The auction of tree will be deemed to be the highest tender bidder.

2. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit of ₹ 500 (Rupees five hundred only) in cash before submission of tender in this office at 11.00 a.m. on 6-2-2013. Tenders without earnest money deposit will be rejected. The amount of earnest money deposit will be returned to the unsuccessful bidders after the auction is over.

3. The sealed tenders reaching this office after the specific date and time will not be accepted.

4. The bid value for topping of taking auction of fallen tree will be the value fixed by Deputy Director, Agriculture Department, Yanam.

5. The successful tenderer should pay the bid amount immediately and clear the auctioned tree within four days from the college premises, at his own risk and expenses.

6. Sales tax at the prevailing rate at the time of auction will be collected.

7. It will be deemed to have entrusted tree to the bidder the safety of the tree lies upon the responsibility by the bidder. This office will not be responsible.

8. The intending tenderers can inspect the abovesaid tree in the college premises with permission of the undersigned during office hours before 6-2-2013.

9. The undersigned reserves the right either to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned is final.

**G. RANI,**  
Principal.

புதுச்சேரி அரசு

காவல் துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி, காவல்துறை தலைமை அலுவலகத்திற்குச் சொந்தமான பழைய ஆங்கில, தமிழ் தினசரிகள் மற்றும் மாத, வார இதழ்கள் வாங்குவதன் பொருட்டு ஆண்டு அடிப்படையில் (இந்த ஆண்டிற்கு 1-1-2013 முதல் 31-12-2013 முடிய) ஒரு கிலோவிற்கு சம்மதித்த விலையைக் குறிப்பிட்ட முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. பின்வருமாறு ஒவ்வொரு இனத்திற்கும் தனித்தனியே விலை விகிதம் எவ்வளவு எனக் குறிப்பிட வேண்டும்.

ஒரு  
கிலோவிற்கான  
விலை

(1) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹

(2) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹

(3) பழைய ஆங்கில மாத, வார இதழ்கள் . . ₹

(4) பழைய தமிழ் மாத, வார இதழ்கள் . . ₹

3. முத்திரையிடப்பட்ட உறையில் "பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் மாத, வார இதழ்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி ஆண்டு அடிப்படையில் (இந்த ஆண்டிற்கு 1-1-2013 முதல் 31-12-2013 முடிய)" எனக் குறிப்பிட்டு காவல் துறை தலைமை அலுவலகம், புதுச்சேரி என்ற முகவரிக்கு 8-1-2013 அன்று நண்பகல் 12.00 மணிக்கு முன்பாக வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும் அல்லது ஒப்பந்தப்புள்ளிகளை பெறுவதற்காக காவல்துறை கண்காணிப்பாளர் (தலைமை) அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள பெட்டியில் போடவேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் 8-1-2013 அன்று பிற்பகல் 17.00 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

4. ஏலம் கேட்டு ஒப்பந்தப்புள்ளி அனுப்பியவர்கள் முத்திரையிடப்பட்ட உறைகளை அலுவலகத்தில் சேர்ப்பிக்குமுன் ₹ 1000 (ரூபாய் ஆயிரம் மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக கோட்ட வரைவு காசோலையாக புதுச்சேரி, கோரிமேடு காவல்துறை தலைமைக் கிடங்கில் கட்டி அதற்கான தற்காலிக ரசீது பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும். ஏலம் முடிந்தவுடன் வெற்றி பெறாத ஏலதாரர்கள் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகை திருப்பித்தரப்படும். வென்ற ஒப்பந்ததாரர்களுடைய முன்வைப்புத் தொகை அரசாங்கக் கணக்கில் முறைப்படி அவர்களின் பெயரில் காப்புத் தொகையாக வைக்கப்படும்.

5. வென்ற ஒப்பந்ததாரர்கள் முழுத்தொகையினையும் உடனடியாக செலுத்தி பொருட்களை அவரது சொந்த செலவில் இவ்வலுவலக உத்தரவு கீடைத்த நான்கு நாட்களுக்குள் அலுவலக கட்டடத்திலிருந்து அப்புறப்படுத்த வேண்டும். அப்படி செய்யாத தவறினால் அவர் செலுத்திய காப்புத் தொகை அரசாங்கத்தைச் சேரும். மேலும் அவர் மேற்கொண்டு பொருட்களை எடுத்துச் செல்லும் உரிமையை அந்த வருடத்தில்

இழந்துவிடுவார். நான்காவது நாள் அரசு விடுமுறையாக நேர்ந்தால் வென்ற ஒப்பந்தாரரின் விண்ணப்பப்படி (எழுத்து மூலம்) மறு வேலை நாள் வரை அந்தத் தேதி நீட்டிக்கப்படும். விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் அளவு, தரம் மற்றும் மதிப்பு சம்பந்தமாக எந்தவித உரிமைக்கோரலும் அனுமதிக்கப்பட மாட்டாது.

6. எந்தக் காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை மறுக்க கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு உரிமை உண்டு. ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பிற்கான விதிகளை மீறி ஒப்பந்ததாரர் செயல்பட்டால் முன்வைப்புத் தொகையாக கட்டப்பட்ட அல்லது காப்புத் தொகையாக வைக்கப்பட்டுள்ள தொகைகள் முடக்கி வைக்கப்படும்.

7. பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் மட்டுமே அப்புறப்படுத்த வேண்டும்.

8. விதிமுறைக்கு ஏற்ப விற்பனை வரி வசூலிக்கப்படும்.

9. வென்ற ஒப்பந்ததாரர் பழைய தினசரிகள் மற்றும் மாத, வார இதழ்களை நிறுப்பதற்குத் தம் சொந்த ஏற்பாடுகளைச் செய்துகொள்ள வேண்டும். அந்த முறை கீழே கையொப்பமிட்டவரது திருப்திக்கேற்ப இருக்க வேண்டும்.

10. வென்ற ஒப்பந்ததாரர்கள் கட்டிய காப்புத் தொகையை ஒப்பந்தக்காலம் முடிந்தவுடன் திருப்பித்தர ஆவன செய்யப்படும்.

11. இது சம்பந்தமாக ஏதேனும் முரண்பாடு தோன்றினால் காவல் கண்காணிப்பாளர் (தலைமை அலுவலகம்) அவர்களின் முடிவே இறுதியானது மற்றும் சட்டத்திற்கு உட்பட்டது.

புதுச்சேரி, 2012 டிசம்பர் மீ 20 உ.

**I.R.C. மோகன்,**

காவல் கண்காணிப்பாளர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
POLICE DEPARTMENT

*Puducherry, the 20th December 2012.*

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited for the purchase of old newspapers and magazines (both English and Tamil) in the Office of the Inspector-General of Police, Puducherry on an annual basis i.e., from 1-1-2013 to 31-12-2013.

2. The rate should be quoted for each item as follows:

	Rate per kilogram
(1) Old English newspapers	.. ₹
(2) Old Tamil newspapers	.. ₹
(3) Old English magazines	.. ₹
(4) Old Tamil magazines	.. ₹

3. The tenders in sealed cover superscribed as "Tender for the purchase of old newspapers and magazines" on annual basis from 1-1-2013 to 31-12-2013 addressed and sent to the Superintendent of Police (HQ), Puducherry-605 001 so as to reach on or before on 8-1-2013 at 12.00 hours or should be dropped in the tender box placed at Office of Superintendent of Police (HQ) of this department before the due date mentioned above. The tenders will be opened on 8-1-2013 at 17.00 hours in the presence of available tenderers.

4. The intending tenderers should deposit an earnest money of ₹ 1000 (Rupees one thousand only) through crossed demand draft before submission of the tenders in the Chief Stores of Police Department located at Gorimedu, Puducherry and obtain temporary receipt for it. The earnest money deposited by the unsuccessful bidders will be refunded after the tenders are opened and decided, that/those of the successful bidders will be converted into security deposit to be kept in Government account as per procedure.

5. In the event of successful tenderer failing to pay the cost in full and lift the newspapers and magazines at the agreed rate at their own expenses before the close of the fourth day counted from the date of receipt of communication from this office, the security deposit will be once and forever appropriated in favour of the Government and the concerned individual will lose the right of removal of the items for rest of the year also. If the said fourth day happens to be a Government holiday the, deadline will be extended till the next working day on receipt of a specific request in writing from the bidder. No claim about the quantity, quality and value of the sold goods will be admitted.

6. It may be noted that the undersigned reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reason. Contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit/ security deposit.

7. The removal of items from the office shall be only during working hours.

8. Sales tax will be collected as per rules.

9. The successful tenderer should make his own arrangements to weigh the old newspapers and magazines subject to satisfaction of the undersigned in regard to weightment.

10. Action will be taken for refund of security deposit collected in respect of non-defaulting tenderer after the close of the financial year 2012-13.

12. In case of any dispute, the decision of the Superintendent of Police (HQ), Police Department, Puducherry will be final and legally binding.

**I.R.C. MOHAN,**  
Superintendent of Police (HQ).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF FISHERIES AND  
FISHERMEN WELFARE**

*Puducherry, the 20th December 2012.*

**TENDER-CUM-AUCTION NOTICE**

Sealed/Open tenders offering the rates are invited for sale of old/unserviceable articles mentioned in the Annexure belonging to the Office of the Deputy Director of Fisheries and Fishermen Welfare (Welfare), Puducherry and Office of the Project Officer, Department of Fisheries and Fishermen Welfare, Puducherry in "as-is-where-is" condition by tender-cum-public auction on 23-1-2013.

**Conditions for sale**

1. The sealed tenders should be addressed to the Deputy Director, Office of the Deputy Director of Fisheries and Fishermen Welfare (Welfare), Puducherry for items at Serial Nos. 1 to 16 and the Project Officer, Department of Fisheries and Fishermen Welfare, Puducherry for items at Serial Nos. 17 to 31 duly superscribing on the envelope as "Tender for purchase of old/unserviceable articles" and sent to reach the undersigned on or before 23-1-2013 at 10.30 a.m. The tenders will be opened at 11.15 a.m. on the same day in the presence of tenderers, if any, in the chamber of the Deputy Director of Fisheries and Fishermen Welfare (Welfare), Puducherry.

2. The highest rate quoted will be treated as minimum upset price and then public auction will be started immediately.

3. The intending bidders should deposit an earnest money (EMD) of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) in cash with the Office of the Deputy Director of Fisheries and Fishermen Welfare (Welfare), Puducherry before the commencement of auction. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender sale is over.

4. The successful bidder should pay the entire amount soon after the auction is over and clear the auctioned articles at his own cost within 24 hours, failing which the office will not be held the responsibility either for safe custody or for loss or damage of the articles once the auction sale is over.

5. Sales tax will be charged extra as per the rate applicable at the time of auction for the bid amount.

6. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once auction sale is over.

7. The intending tenderers can inspect the articles during the office hours at premises as shown in Annexure on 21-1-2013 and 22-1-2013.

8. The tenders received after the due date and time will be rejected.

9. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender/bid without assigning any reason thereof. If the tender date falls on any holiday, the next working day will be the date of tender sale.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

**ANNEXURE**

Sl. No.	Particulars of old/unserviceable articles	Quantity in No./Nos.	Bidders can inspect articles at
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Steel table with 3 drawers	2	Office of the Deputy Director of Fisheries (Welfare).
2	Steel table with mica top	1	
3	Folding chair (Steel)	10	
4	Wooden armed chair	2	
5	Wooden armless chair	3	
6	Steel almirah big	1	
7	Steel revolving chair	2	
8	Wooden stool	1	
9	Bi-cycle	4	
10	Wall clock	4	
11	Name board	1	
12	Steel stool with mica top	4	
13	Exhaust fan	1	
14	Gestetner	1	
15	High back revolving chair	1	
16	Kettle (plastic)	1	
17	Revolving chair	1	Office of the Project Officer, DFFW, Puducherry.
18	Pedestal fan	1	
19	Waste paper basket	1	Office of the Project Officer, DFFW, Puducherry. (Service-cum-Maintenance Unit)
20	Steel stool	1	
21	Steel almirah-big	2	
22	Steel almirah-medium	1	
23	Steel almirah-small	1	
24	Typewriter-Godrej	1	
25	Steel table	2	
26	Wooden almirah	2	
27	Full arm chair-steel	5	
28	Steel stool	3	
29	Steel tray	3	
30	Plastic chair-moulded	3	
31	Main bearing	2	

**G. RAMALAKSHMI,**  
Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF ANIMAL HUSBANDRY  
AND ANIMAL WELFARE

*Puducherry, the 24th December 2012.*

TENDER NOTICE

For and on behalf of the President of India, sealed tenders for the purchase of Elisa Reader with Accessories are invited by the Director, Department of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry from manufacturers and authorised dealers up to 15.00 hours of 8-1-2013.

Tenders are to be submitted with the superscription as "Tender for the purchase of Elisa Reader with Accessories 2012-13" for the Puducherry.

The tender will be opened on the same day i.e., 8-1-2013 at 16.00 hours in the presence of the vendors or their agents who are present. Details of terms and conditions be had free of cost from the Office of the Director, Department of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry in person, on any working day with a requisition letter or from the Government website of the **www.pon.nic.in..** If the date of receipt and opening of tender happens to be a holiday, the tender will be opened on the next working day.

**Dr. P. PADMANABAN,**  
Director (C/D.).

YANAM MUNICIPALITY

*Yanam, the 28th September 2012.*

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested to shifting of M/s. Circar Carbide Industries Private Limited from Mettakuru Road to Adavipolam within Yanam Municipal limits as follows:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of factory site	Industry proposed	Power required
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Sri Vungarala Nagaraju, Mettakuru, Yanam.	M/s. Circar Carbide Industries Private Limited, Town-survey No. 14/2pt., Re-survey No. 80/2, C.S. No. 118 pt., Adavipolam, Yanam.	For the manufacturing of calcium carbide.	680 H.P., 500 KVA.

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections if any, for shifting of above industry are invited to reach the Commissioner, Yanam Municipality within 10 days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Yanam Municipality.

COMMISSIONER (i/c).

**அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.